



PAZ

Jetzt App downloaden!

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

37 · 45. Jahrgang · 12. September 2026 www.hallosalzgitter.de Zustellung hallowochenende.de/zeitung-nicht-erhalten/ · Geschäftskunden (05171) 406-308 · Kleinanzeigen (0800) 1234-906 · Redaktion (05171) 406-134

Neue Infotafeln am ehemaligen KZ-Außenlager

SALZGITTER. Der Arbeitskreis Stadtgeschichte weht am Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 13. September, um 15 Uhr drei neue Informations- tafeln am Wanderparkplatz Al- tenhagen ein. Diese erzählen die Geschichte der Zwangs- arbeit im Erzbergbau sowie des ehemaligen KZ-Außenla- gers Gebhardshagen und ste- hen in der Nähe historischen Lagerstandorte entlang eines vier Kilometer langen Wander- wegs. Nach den Grußworten spricht Maarten Verbaarschot, Sohn eines ehemaligsen nie- derländischen Zwangsarbei- ters. Der anschließende Rund- gang führt vom Wanderpark- platz Altenhagen zum ehema- ligen Standort des KZ-Außen- lagers (hin und zurück vier Ki- lometer).

Wahlpräsentation im Netz und der Kulturscheune

SALZGITTER. Bürgerinnen und Bürger können am Son- ntag die Ergebnisse der Kom- munal- und Oberbürgermei- sterwahl in Salzgitter live verfol- gen.

Die Stadt informiert online unter www.saltgitter.de und bei einer Wahlpräsentation in der Kulturscheune in Lebens- tedt über die aus den Stimm- bezirken eingehenden Ergeb- nisse. Um 18 Uhr wird zu- nächst die Oberbürgermei- sterwahl ausgezählt, es fol- gen die Ratswahl und danach die Ortsräte. Gegen 18.30 Uhr ist mit den ersten Resultaten zu rechnen. Kurz vor Abschlus- sbwird die Veröffentlichung ge- stoppt. Die Ergebnisse der letz- ten zehn Wahlvorstände wer- den erst veröffentlicht, wenn der Gemeindevwahlleiter das vorläufige Endergebnis be- kannt gibt. In der Kulturscheu- ne wird die Präsentation mo- deriert. Klaus Händel begleitet den Abend an Saxofon und Klarinette.

Spaß und Bewegung zum Weltkindertag

„Salzgitter spielt“ heißt es am 19. September auf der großen Wiese am Piratenspielplatz

SALZGITTER. Der Weltkind- er- tag naht, damit heißt es wie- der „Salzgitter spielt“. Alle Kinder und Familien sind eingeladen, am Sonnabend, 19. September, von 14 bis 18 Uhr auf der Wiese am Piratenspielplatz dabei zu sein. Ausgerichtet wird das Fest vom „Bündnis für Familie, Erzie- hung und Bildung in Salzgit- ter“ gemeinsam mit der Stadt. Be- teiligt sind die beiden Familien- und Bildungsstätten als Initiatoren, zudem Kindertagesstätten, Fachdienste der Stadtverwal- tung, Beratungsstellen, Wohl- fahrtsverbände, Vereine und Hilfsorganisationen, Jobcenter, Präventionsteam der Polizei und Vertreter der Wohnungs- wirtschaft.

Das Bündnis hatte „Salzgit- ter spielt“ vor mehr als 15 in en- ger Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung initiiert, um anlässlich des Weltkindertages am 20. September auf die Rechte und Bedürfnisse von Kindern aufmerksam zu ma- chen.

Die Gäste können sich auf beliebte Spiele und Aktio- nen freuen, das Bündnis möch- te Klein und Groß in Bewegung bringen. Verschiedene Ge- schicklichkeitsübungen, ein Balancierpfad, Hüpfen oder Werfen und ähnliche Angebo- te sorgen für einen fröhlichen Nachmittag. An den 15 Akti- onsständen gibt es viel zu erle- ben, zumal die Aktionen und Spielideen so gestaltet sind, dass Kita- und Grundschulkin- der gleichermaßen Spaß haben dürften.

Das Spielfest ist seit Jahren seiner Ursprungsidee treu ge- blieben mit einfachen Mitteln und guter personeller Beset- zung den Familien in Salzgit- ter einen unterhaltsamen Nach- mittag anzubieten. Der Besuch ist kostenfrei. Die Familien sind aufgefordert, eine gepackte Ta- sche und eine Decke mitzubrin- gen, um den Tag am Piraten- spielplatz mit einem eigenen Picknick zu verbinden.



Salzgitter spielt heißt es am 19. September: Die Akteure des Bündnisses „Leben mit Kindern“ trafen sich zu ihrer 100. Sitzung seit Bestehen der Gemeinschaft. Foto: privat

Mit dem Shantychor über die Weltmeere

SALZGITTER. Der Shantychor der Marinekameradschaft Salz- gitter fühlt sich den Shantys und Seemannsliedern aus aller Welt verpflichtet. Er nimmt sein Publi- kum am Freitag, 18. September, um 16.30 Uhr in der Begeg- nungsstätte Brücke am Freden- berg mit auf eine musikalische Reise über die Weltmeere. Es werden Getränke und Fischbröt- chen angeboten. Der Eintritt kostet sieben Euro. Karten gibt es nur im Vorverkauf im Büro des Fredenberg Forums (Montag bis Donnerstag 9 bis 11 Uhr), unter Tel. 05341 / 50 512 oder per E- Mail an fredenberg-forum@t-online.de.

Prostatakrebs: Gruppe lädt ein

SALZGITTER. Die Selbsthilfe- gruppe Prostatakrebs Salzgit- ter-Goslar lädt Betroffene, Angehö- rige und Interessierte für Don- nerstag, 24. September, um 16 Uhr in as Kniestedter Herren- haus nach Salzgit-ter-Bad zu einem Informationsvortrag über die elektronische Patientenakte (ePA) ein. Die Referentin gibt per Videoübertragung einen umfas- senden Einblick in die Nutzung, die Datensicherheit und die kon- kreten Vorteile der ePA im Alltag. Im Anschluss besteht Gele- genheit, persönliche Fragen zu stellen.

So spannend kann Politik sein

Das Team Jugend- und Demokratiebildung bietet Schulen und Jugendeinrichtungen einen Escape-Room zur Wahl an

SALZGITTER. Um in Salzgit- ter den Jugendlichen das Thema „Kommunalpolitik und demo- kratische Wahlen“ auf spieleri- sche Weise zu vermitteln, hat das Team Jugend- und Demo- kratiebildung aus dem städti- schen Fachdienst Kinder, Jugend und Familie einen sogenannten Escape Room in Form eines drei mal drei Meter großen Pavil- lon eingerichtet. In diesem inter- aktiven Rätselraum wird das Thema jugendgerecht gestaltet präsentiert mit einer spannen- den Geschichte unter dem Titel „Rettet die Demokratie“.

Ziel ist es, junge Leute für



Neues Angebot für Schulen und Jugendhäuser: Ein Mitglied aus dem Team Jugend- und Demokratiebildung sieht sich um im Escape-Room-Pavillon. Foto Stadt Salzgitter

Kommunalpolitik und anste- hende Wahlen zu begeistern und zu sensibilisieren. Es handelt sich um ein kostenloses Ange- bot für Schulen und Jugendein- richtungen in der Stadt, die den Escape Room ausleihen können. Er wird komplett zur Verfügung gestellt. Damit der Aufwand für die Ausleihenden so gering wie möglich ist, erhalten sie eine de- taillierte Spielanleitung mit allen wichtigen Informationen.

In dem Escape Room wird auf spielerische Weise ein Wahlgang simuliert. Neun Rätsel müssen innerhalb von 90 Minuten gelöst werden. Die Teilnehmenden ler-

nen unter anderem: Wann darf man wählen? Wer ist wofür zu- ständig? Wie funktioniert eine Wahl? Mit der richtigen Lösung lässt sich ein Schloss öffnen, um das Spiel fortsetzen zu können.

Die Jugendlichen werden nicht allein gelassen, denn eine Betreuungsperson übernimmt ebenfalls eine Rolle im Spiel. Abgerundet wird das Erlebnis durch eine anschließende Refle- xionsrunde – alles dazu befindet sich in der Spielanleitung. Mehr Informationen erhalten Schulen und Jugendhilfeeinrichtung per E-Mail an jugendunddemokra- tiebildung@stadt.saltgitter.de.

Chorkonzert in Lobmachersen

SALZGITTER. Der Machtersche Kontrapunkt lädt ein zum Chor- konzert am Freitag, 18. Septem- ber, um 18 Uhr in der Christuskir- che in Lobmachersen. Unter dem Motto „Fröhlich klingt's im Som- mer“ wird ein bunt gemischter Melodienstraß erklingen. Die Sängerinnen und Sänger laden ein zum Zuhören und auch zum Mit- singen. Im Anschluss ist ein Steh- empfang mit Getränken und Snacks geplant. Der Eintritt ist frei.

trinkgut

Gültig vom 14.09. - 19.09.26

Jetzt bei uns punkten
PAYBACK

GM Willeke
GmbH

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 • SZ-Bad | Berliner Str. 142 • SZ-Lebenstedt

Hasseröder Pils
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 0,85/1,07)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfand



8.49

Vorteilspreis 7.99 €
mit der trinkgut App (1 l = € 0,80/1,01)

Erdinger Weißbier
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1,50)
zzgl. € 3,10
Pfand



14.99

Vorteilspreis 13.99 €
mit der trinkgut App (1 l = € 1,40)

**DIGITALE
BONUSKARTE**
5 Kästen kaufen =
6. Kasten GRATIS*
*zzgl. Pfand

Wolters Pilsener
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 0,21)
zzgl. € 3,90
Pfand



11.99

Coca-Cola, Fanta o. Sprite
und weitere Sorten, teilweise koffeinhaltig
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 0,21)
zzgl. € 5,10
Pfand



16.99

Krombacher Pils o. Radler
versch. Sorten
Kasten =
20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,15/1,45)
zzgl. € 3,10/
3,42 Pfand



11.49

Extalor Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,33)
zzgl. € 4,50
Pfand



3.99

Volvic Mineralwasser
Naturelle
Packing =
6 x 1,5 l
(1 l = € 0,44)
zzgl. € 1,50
Pfand



3.99

Gerolsteiner Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,75 l
(1 l = € 0,61)
zzgl. € 3,30
Pfand



5.49
Glasflaschen

Yeni Raki
45% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 18,56)



12.99

Three Sixty Original o. easy
37,5% / 20% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)



9.99

Freixenet Carta
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 5,32)



3.99

Haribo Fruchtgummi
versch. Sorten
je 1125 g - 1350 g Dose
(1 kg = € ab 4,93)



6.66

Für die Teilhabe am Spielplatzleben

Neue Geräte: Am Salzgittersee und am Katzenwiesenring hängen jetzt zwei Inklusionsschaukeln

SALZGITTER. Ein Beispiel für eine gelungene Zusammenarbeit stehen zwei neue Inklusionsschaukeln in Leberstedt und in Salzgitter-Bad. Angeschoben vom Verein „Wir helfen Kindern“ (WhK) haben mehrere Firmen geholfen, den Piratenspielplatz und den Spielplatz am Katzenwiesenring zu ergänzen. Der Gesamtwert der beiden Anlagen beläuft sich auf rund 14.000 Euro.

Möglich gemacht haben das neue Angebot die Braunschweigische Sparkassenstiftung, die

Volksbank BRAWO, die WEVG Salzgitter, der meineSZitty-Club Salzgitter, Hannelore Knäbke und die Leiferder Löwen Lounge. „Wenn man unseren Verein kennt, dann weiß jeder, dass wir öfter mal eine gute Idee haben“, sagt WhK-Vorsitzender Volker Machura – und dankt neben den Spendern besonders dem städtischen Regiebetrieb (SRB), der den Aufbau, den Fallschutz und den Weg realisierte.

Die Sponsoren sind angetan. WEVG-Kommunikationsleiter Matthias Giffhorn nennt es „eine

tolle Geschichte“, Kindern und Jugendlichen mit Einschränkungen die aktive Teilhabe am Spielplatzleben zu ermöglichen. Auch Christian Arweiler von der TAG Wohnen, der als Vertreter des unternehmenseigenen und gemeinnützigen Vereines meineSZitty-Club vor Ort war, zeigt sich sehr zufrieden und unterstrich bei der Übergabe die Bedeutung der Inklusion. „Wir haben bei der TAG Wohnen circa 23.000 Menschen unter unseren Dächern wohnen. Wir kennen viele Familien mit bewegungsbeeinträch-

tigten Kindern. Die freuen sich jetzt auf die neuen Schaukeln.“ Die technische Umsetzung hatte es in sich: „Rund 14 Tage arbeiteten meine Kollegen vom SRB an beiden Schaukeln“, wie Betriebsleiter Dietrich Leptien berichtet. Besonders aufwendig war der Boden – der Untergrund musste ausgekoffert, neu aufgebaut und mit Fallschutzplatten versehen werden, TÜV-Zertifizierung inklusive.

Weil die Fundamente anschließend vier Wochen aushärten mussten, blieben die Anlagen



Die neuen Schaukeln hängen: SRB-Leiter Dietrich Leptien, Christine Schultz (Geschäftsführerin der Sparkassenstiftung), Volker Machura und Hans-Günter Gerhold aus dem WhK-Vorstand, Christian Arweiler (TAG Wohnen/meineSZitty Club) und WEVG-Prokurist Matthias Giffhorn freuen sich über das Ergebnis. Foto: sz-park

zunächst hinter Bauzäunen verborgen. „Jetzt aber ist es geschafft: Auf dem Piratenspielplatz und am Katzenwiesenring in Salzgitter Bad gibt es zwei

neue Orte, an denen gemeinsames Spielen und gelebte Inklusion wie selbstverständlich dazugehören“, so der WEVG-Prokurist Matthias Giffhorn.

Klarinette und Akkordeon im Dialog

SALZGITTER. „Vorhang auf“ heißt es am Sonntag, 13. September, um 17 Uhr für das preisgekrönte Duo Amabile in der Ev. Kirche Groß Mahner. Paula Breland (Klarinette) und Anna-Katharina Schau (Akkordeon) wollen emotionale Tiefe mit lyrischer Schönheit vereinen. Mitreißende Werke von Edward Elgar über Mozart bis hin zu Elnaz Seyedi laden zum Eintauchen ein, während humorvolle Stücke weit mehr als nur ein Lächeln hervorrufen. Ihre singenden Instrumente sollen Geschichten aus Opern, Liedern und fernen Ländern zum Leben erwecken. Die Klarinetistin Paula Breland und die Akkordeonistin Anna-Katharina Schau treten virtuos und leidenschaftlich miteinander in den Dialog.

Gegründet an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover, erhielt das Ensemble zunächst ein Stipendium von Yehudi Menuhin Live Music Now Hannover sowie kurz darauf ein Stipendium der Region Hannover. 2021 wurde das Duo Amabile in die Konzertförderung des Deutschen Musikwettbewerbs aufgenommen und ist seither zu Gast bei renommierten Festivals und Konzerten. Tickets gibt es beim Kulturkreis für 17 Euro, Mitglieder zahlen 15.



Spielen „mitreißende Werke“: Paula Breland (Klarinette) und Anna-Katharina Schau (Akkordeon) gastieren in Groß Mahner. Foto: Clara Evens



BUNDESGESELLSCHAFT FÜR ENDLAGERUNG

Infostelle Konrad

Besuchen Sie uns.
Mi./Do. 10:00 bis 17:00 Uhr
Chemnitzer Straße 27b, Salzgitter



dialog@bge.de



Mit Kräutern durch den Winter

Theorie und Praxis: Der BUND Salzgitter lädt am 20. September zu einem Workshop ein

SALZGITTER. Welche heimischen Pflanzen können in der Erkältungszeit genutzt werden und wie lassen sich daraus Tee, Salben und andere Anwendungen herstellen? Diesen Fragen widmet sich die BUND-Kreisgruppe Salzgitter am Sonntag, 20. September, bei einem ganztägigen Workshop im BUND-Waldhaus Altenhagen. Von 10 bis 17 Uhr verbindet die Veranstaltung theoretisches Wissen über typische Kräuterkulturen mit einer kleinen Kräuterwanderung und einem praktischen Teil, bei dem die Teilnehmenden selbst einen Hustentee und eine Erkältungssalbe herstellen.

Geleitet wird der Workshop von Stefanie Kramer, Apotheke-

rin und Naturführerin. Sie vermittelt grundlegendes Wissen über heimische Pflanzen, die traditionell in der kalten Jahreszeit verwendet werden. Dabei geht es unter anderem darum, welche Pflanzenteile sich nutzen lassen, welche Eigenschaften ihnen zugeschrieben werden und welche unterschiedlichen Möglichkeiten der Verarbeitung und Anwendung bestehen.

Der Treffpunkt ist am BUND-Waldhaus Altenhagen, wo um 10 Uhr der theoretische Teil beginnt. Die Teilnehmenden erhalten ein begleitendes Skript und beschäftigen sich bis etwa 12 Uhr ausführlich mit den wichtigsten Pflanzen für die Erkäl-

tungszeit. Anschließend ist ein gemeinsames Mittagessen vorgesehen. Dafür bittet der BUND alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, eine Kleinigkeit für eine gemeinsame Tafel mitzubringen. Kaltgetränke, Kaffee und Tee werden vor Ort bereitgestellt.

Nach dem Mittagessen geht es für eine Kräuterwanderung nach draußen. Hier wird das zuvor erlernte Wissen mit praktischer Pflanzenkenntnis verbunden. Da die Wanderung zentraler Bestandteil des Workshops ist, sind hier festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung gefragt. Am Nachmittag folgt die Verarbeitung. Gemeinsam werden verschiedene Zutaten zu

einem Hustentee gemischt und abgefüllt. Außerdem stellen die Teilnehmenden eine Erkältungssalbe her. Beides können die Teilnehmenden mit nach Hause nehmen.

Außer der Wissensvermittlung über einzelne Kräuter stehen das gemeinsame Entdecken und der Austausch im Mittelpunkt. Der Workshop richtet sich sowohl an Menschen, die sich bislang nur wenig mit Kräutern beschäftigt haben, als auch an Interessierte, die vorhandenes Know-how vertiefen möchten. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro pro Person, hinzu kommen zehn Euro Materialkosten. Anmeldung per E-Mail an info@bund-salzgitter.net.

Anzeige

Was liegt da eigentlich seit all den Jahren? Warum vergessener Schmuck einen zweiten Blick verdient

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus **FOCUS MONEY**

September 2026

Aktueller Goldkurs: 4.558,30 USD/Feinunze

Braunschweig. Bei manchen Schmuckstücken genügt ein Blick – und die Erinnerung ist sofort wieder da. Man weiß noch genau, von wem der Ring stammt, zu welchem Anlass die Kette geschenkt wurde oder weshalb eine bestimmte Münze einen besonderen Platz bekommen hat. Doch über die Jahre bleibt oft noch vieles andere zurück: Schmuck, einzelne Münzen, vielleicht ein altes Armband oder sogar Zahngold, das längst keine Rolle mehr im Alltag spielt. Manches davon begleitet einen seit Jahrzehnten – obwohl man heute kaum noch sagen könnte, weshalb es überhaupt aufgehoben wurde. Die Stücke sind noch da. Doch der Grund, sie weiterhin zu behalten, vielleicht längst nicht mehr.

Behalten – aber eigentlich warum? Über Jahrzehnte kommt einiges zusammen. Und längst nicht alles wird bewusst aufbewahrt. Manche Dinge bleiben einfach, weil sie schon immer da waren. Vielleicht lohnt deshalb eine ganz andere Frage: Würde ich mich heute noch einmal bewusst dafür entscheiden, diese Dinge zu behalten? Das erlebt man auch bei der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig** im täglichen Kontakt mit Kunden. Ein Experte berichtet: „Wir erleben immer wieder, dass Menschen Schmuck mitbringen, den sie seit Jahrzehnten besitzen, aber eigentlich gar nicht mehr wissen, warum sie ihn noch aufbewahren. Bei Stücken mit echten Erinnerungen ist die Antwort oft sofort klar. Bei den anderen lohnt es sich zumindest, einmal genauer hinzusehen.“



Bei einem der führenden Anbieter verkaufen!

Aus einer Frage kann Klarheit werden Wer genau das herausfinden möchte, findet mit der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig eine feste Anlaufstelle für den Edelmetallankauf in Braunschweig.** Ob **Armabänder, Armreifen, Ketten, Ringe, einzelne Ohrringe, Münzen, Barren oder Zahngold** – auch unterschiedliche Stücke können gemeinsam mitgebracht werden. Eine vorherige Sortierung oder eigene Einschätzung ist nicht erforderlich. Die Begutachtung ist **kostenlos und ohne Verpflichtung zum Verkauf.** Für die genaue Untersuchung setzt die Niedersächsische

Goldbörse Braunschweig unter anderem moderne **Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF)** ein. So lässt sich direkt vor Ort und zerstörungsfrei feststellen, was tatsächlich in den mitgebrachten Stücken steckt. Auch Schmuckstücke, an denen besondere Erinnerungen hängen und die vielleicht gar nicht verkauft werden sollen, dürfen selbstverständlich mitgebracht werden. Denn auch bei einem persönlichen Erinnerungstück kann es interessant sein zu erfahren, was man tatsächlich besitzt und welchen Gegenwert es heute hat. Die Entscheidung, was bleibt und was verkauft wird, fällt erst danach. Kompetenz endet dabei nicht

an der Ladentür. Mit **Heimerle + Meule**, Deutschlands ältester Gold- und Silberscheideanstalt mit Tradition seit 1845, steht der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig ein traditionsreicher Partner in der Edelmetallverarbeitung zur Seite. **Wenn aus Aufbewahren eine Entscheidung wird** Persönliche Erinnerungen lassen sich nicht in Euro messen. Ein Schmuckstück kann deshalb unbezahlbar sein – ganz unabhängig davon, welcher materielle Gegenwert darin steckt. Doch auch das muss kein Grund sein, es ungeprüft zu lassen. Wer seine Stücke gemeinsam zu

der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig bringt, kann anschließend ganz bewusst unterscheiden: Was möchte ich weiterhin behalten – und was brauche ich eigentlich nicht mehr? Gerade bei Dingen, zu denen keine besondere Verbindung mehr besteht, kann aus jahrelangem Aufbewahren so eine konkrete Entscheidung werden. Wer sich nach der Begutachtung für den Verkauf entscheidet, kann den vereinbarten Betrag **direkt in bar oder per Echtzeitüberweisung** erhalten. **Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** ist vielen Kunden zudem aus **FOCUS-MONEY, FOCUS Online** und verschiedenen **Berichterstattungen** bekannt. Vielleicht lohnt sich also beim nächsten Blick auf die eigenen Stücke nicht nur die Frage, wie lange sie schon dort liegen. Viel interessanter ist: **„Was möchte ich wirklich behalten – und bei welchen Stücken ist jetzt vielleicht der richtige Moment, eine neue Entscheidung zu treffen?“**

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr
(bis Ende September samstags geschlossen)

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armabänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmabänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Mehr Service statt nur Mitnahme

Möbel Heinrich macht aus seinem ehemaligen Clevva-Standort in Peine ein neues Möbelhaus

PEINE. Drei Monate wurde umgebaut, jetzt ist es alles fertig: Möbel Heinrich hat ein neues Einrichtungshaus an der Dieselstraße in Peine eröffnet. Einige Kunden reisten extra aus Nachbarstädten an. Damit werden am früheren Clevva-Standort in Stederdorf wieder Möbel verkauft – allerdings unter einem anderen Namen und mit einem veränderten Konzept. Beide Marken gehören zum Familienunternehmen Struckmann aus Stadthagen. Schon vor der Eröffnung warteten erste Gäste vor dem umgestalteten Gebäude, um es zu erkunden. Matthias Gerber war bereits seit 9 Uhr vor Ort und extra aus Salzgitter angereist, um sich das Einrichtungshaus anzusehen. Auch die zur Eröffnung angekündigten Aktionen hätten bei seiner Entscheidung eine Rolle gespielt, sagte er. Bis Mai 2026 hatte das Unternehmen an dem Standort ein Clevva-Haus betrieben. Dahinter stand ein anderes Verkaufskonzept: Clevva war als Mitnahmemarkt ausgerichtet. Nun setzt die Eigentümerfamilie dort auf die Marke Möbel Heinrich und damit nach eigenen Angaben stärker auf Beratung und Service. Der Umbau dauerte rund drei Monate. Warum das Unternehmen das Konzept in Stederdorf verändert hat, begründet Juniorchef Jonas Struckmann mit den Erfahrungen im Möbelhandel. Das stationäre Geschäft funktioniert insbesondere dort weiterhin, wo Kunden Beratung in Anspruch nehmen, sagt der 34-Jährige.



Offizieller Akt: Dorothee Uhle (Möbel Heinrich Verkaufsleitung Nord), Luca Struckmann, Holger Hahn (Ortsbürgermeister Stederdorf), Klaus Saemann (Bürgermeister Peine), Filialeiterin Heidrun Hartger, Heiner Struckmann und Jonas Struckmann dahinter (Möbel Heinrich Geschäftsleitung), Tom Struckmann und Saha Onal-Elmas (Wirtschaftsförderung Peine) eröffnen das neue Haus. Foto: Möbel Heinrich

erte rund drei Monate. Warum das Unternehmen das Konzept in Stederdorf verändert hat, begründet Juniorchef Jonas Struckmann mit den Erfahrungen im Möbelhandel. Das stationäre Geschäft funktioniert insbesondere dort weiterhin, wo Kunden Beratung in Anspruch nehmen, sagt der 34-Jährige.

ZWÖLF BESCHÄFTIGTE AM STANDORT

Zwölf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten laut Unternehmen in der Peiner Filiale. Sie wurden vor der Eröffnung im Stammhaus in Bad Nenndorf geschult. Zum neuen Konzept gehören

auch digitale Planungstische, an denen sich Einrichtungen dreidimensional darstellen lassen. Für Lieferung und Montage greift die Peiner Filiale nach eigenen Angaben auf 100 firmeneigene Monteure zurück. Außer Möbeln für Küche, Wohn-, Ess- und Schlafzimmer werden in Peine auch

Haushalts- und Dekorationsartikel verkauft. Zu den ersten Besucherinnen gehörten Elke und Julia Moschall. „Ich habe eine neue Küche und wollte sehen, was hier an Interieur im Angebot ist“, sagte Elke Moschall. Um 9.45 Uhr wurde das neue Einrichtungshaus offiziell eröffnet. Der Stederdorfer Ortsbürgermeister Holger Hahn, Filialeiterin Heidrun Hartger und Geschäftsführer Heiner Struckmann durchschnitten gemeinsam das Band am Eingang. Für die Familie Struckmann ist der Möbelhandel seit Jahrzehnten ein Geschäftsfeld. Heinrich Struckmann, Vater des heutigen Geschäftsführers, eröffnete 1958 in Rodenberg bei Bad Nenndorf sein erstes Möbelfachgeschäft. 1965 folgte ein Möbelhaus in Bad Nenndorf. Heute führen der 64-jährige Heiner Struckmann und sein 34-jähriger Sohn Jonas das Familienunternehmen. Letzterer verantwortet unter anderem Einkauf, Verkauf, Logistik und IT, sein Vater kümmert sich um Finanzen, Immobilien und Personal. Mit den 26-jährigen Zwillingen Tom und Luca sind zwei weitere Söhne mit im Haus.

Stadt lässt die Fuhseae renaturieren

Baumaßnahme zwischen Autobahn 39 und Theodor-Heuss-Straße beginnt im September

SALZGITTER. Die Stadt Salzgitter teilt mit, dass die Baumaßnahme „Renaturierung der Fuhseae mit Anlage autentischer Elemente“ in der nächsten Woche beginnen soll. Die Arbeiten werden sich über eine Strecke von rund einem Kilometer zwischen Theodor-Heuss-Straße und der Autobahn 39 in Lebenstedt erstrecken. Ziel ist, den Zustand des Gewässers zu verbessern und gleichzeitig die Vielfalt der Arten zu erhöhen. Zusätzlich werden Aufenthaltsbereiche hergestellt, die der naturnahen Erholung in

der freien Landschaft dienen und einen Fuhsezugang ermöglichen. Mehr Informationen gibt es auf der Internetseite www.salzgitter.de/leben/renaturierung-der-fuhse.php. Das Projekt wird gefördert vom Land Niedersachsen und der EU. Es handelt sich um eine im öffentlichen Interesse stehende Investition zur Verbesserung des Umwelt- und Gewässerschutzes. Auftraggeber ist das Fachgebiet Umwelt der Stadt Salzgitter. Die Baustellenzufahrt erfolgt von Bruchmachtersen aus über die Straße Söhlekamp/K 9. Im Zuge der Renaturierung erfolgt



Die Fuhse wird renaturiert: Ein Drohnfoto zeigt den Radweg entlang des Gewässers. Foto: Stadt Salzgitter

unter anderem eine Verlagerung des landwirtschaftlichen Wirtschaftsweges auf der rechten

Seite der Fuhse, der gleichzeitig als Radweg fungiert, an den Rand der Aue. Dieser Weg ist auf-

grund von Bauarbeiten am Schmutzwasserzentralsammler durch die ASG Abwasserentsorgung Salzgitter GmbH aktuell bereits gesperrt. Auch während der voraussichtlich zeitgleichen Bauarbeiten zur Renaturierung kann der Weg aus Sicherheitsgründen nicht genutzt werden. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Während der Bauzeit kann es im Ortseingangsbereich Bruchmachtersens zu Beeinträchtigungen durch den Baustellenverkehr kommen. Die Maßnahme wird voraussichtlich bis Mai 2027 andauern.

Schauspiel und Musik in Steterburg

Jakob Gühring kommt mit Klavier, Gitarre und Akkordeon ins Gemeindehaus

SALZGITTER. Ein schauspielerisch-musikalischer Abend ist am Sonntag, 20. September, um 17 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Steterburg zu erleben. Unter dem Titel „L'homme et la musique“ gastiert Jakob Gühring in Salzgitter, der französische, italienische und schweizerdeutsche Chansons mit Klavier, Gitarre und Akkordeon auf besondere Weise zum Besten gibt. Texte von Simone de Beauvoir und Julio Cortázar verknüpfen spielerisch die Lieder und ihre Interpreten und Interpretinnen miteinander und bilden den inhaltlichen Rahmen des Abends. Die Chansons changieren facettenreich zwischen

Freude und Liebe, Trauer und Tod, Wut und Begeisterung. Jakob Gühring, 1998 bei Stuttgart geboren, studierte von 2019 bis 2024 Schauspiel an der Hochschule für Schauspielkunst Ernst Busch. Neben Engagements am Deutschen Theater Berlin und dem Rabenhoftheater Wien arbeitet er als Schauspieler für

Film und Fernsehen, als Pianist und ist als Sprecher für rbbKultur, Deutschlandfunk und SWR tätig. 2022 erhielt er den O.E.Hasse-Preis zur Förderung herausragender Begabungen der Akademie der Künste und wurde 2023 beim Bundeswettbewerb Gesang in Berlin mit dem dritten Hauptpreis in der Kategorie Chanson ausgezeichnet. Tickets gibt es im Vorverkauf für zwölf bis 17 Euro (Tageskasse 14 bis 19 Euro), Mitglieder erhalten eine Ermäßigung. Reservierungen bei Ulrike Heilshorn vom Verein SteterKult unter Tel. (05341) 264324 oder per E-Mail an info@steterkult.de.



Verbindet Schauspiel und Musik: Jakob Gühring stellt sich im Gemeindehaus Steterburg vor. Foto: privat

Anrufen und gewinnen

Der Verein SteterKult und hallo Salzgitter verlosen dreimal zwei Karten für den Chanson-Abend mit Jakob Gühring am Sonntag, 20. September, um 17 Uhr im Gemeindehaus Steterburg. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie der Ansage. Alle Anrufe, die am 12. und 13. September 2026 eingehen, nehmen teil. Die Gewinner und Gewinnerinnen werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

MAZDA
VORTEILSWOCHEN
VOM 14. BIS 26. SEPTEMBER 2026

Ihr Lieblings
MAZDA
Modell wählen

bis zu
2.900 €
Preisvorteil für eine Option gratis

Inklusive
6 JAHRE
Mazda Garantie

Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, Kfz-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

AUTOHAUS PISKE GMBH
DER MAZDA HÄNDLER VON WOLFENBÜTTEL
Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

NASSE WÄNDE? FEUCHTE KELLER?
Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

TROCKENLEGUNG
– Ursachenforschung einschließlich Angebot –
Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme

Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt
Ihr Maurermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden

Eingetragener Meisterbetrieb!
Celler Straße 124, 38114 Braunschweig
☎ (05 31) 5 90 63 68
www.das-abdichtungssystem.de

Getränkeland Sander
Salzgitters großer Getränkemarkt · Riesenauswahl auf ca. 1300 m²

Einbecher Brauherren 20x 0,33 l, 1 l = 1,82 € + 3,10 € Pfand	REGENSTEINER Classic, Medium, Naturell 12x 0,7 l, 1 l = 0,59 € + 3,30 € Pfand
WOLTERS Pilsener 24x 0,33 l, 1 l = 1,51 € + 3,42 € Pfand	WEINLAND KÖNIGSBACH NEUSTADT Grauer Burgunder halbtrocken und trocken 1x 0,75 l, 1 Liter = 6,65 €
BRÜHLER verschiedene Sorten 20x 0,5 l, 1 l = 1,70 € + 3,10 € Pfand	BAD HARBURGER Orange und Zitrone 12x 1 l, 1 l = 0,58 € + 4,50 € Pfand
Krombacher verschiedene Sorten 24x 0,33 l, 1 l = 2,02 € + 3,42 € Pfand 20x 0,5 l, 1 l = 1,60 € + 3,10 € Pfand	VILSA Classic, Medium, Feinperlig und Naturell 12x 0,7 l, 1 l = 0,65 € + 3,30 € Pfand

Wir vermieten für Ihre Feiern und Feste
Zapfanlagen, Schankwagen, Kühlwagen, Tresen, Stehtische und Bierzeltgarnituren.

Abholpreise – solange Vorrat reicht! – Für Druckfehler keine Haftung

Angebote vom 12.09.2026 – 18.09.2026

Salzgitter-Bad, Daimlerstraße 6, Industriegebiet, Tel. (0 53 41) 3 18 88, Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.30 Uhr Sa. 8.00 – 16.00 Uhr – Fragen Sie nach unserem Lieferservice

Mit der VHS zum klimaneutralen Haus

SALZGITTER. Die Volkshochschule (VHS) lädt zu dem Vortrag „Schritt für Schritt vom Wohnbestand zum klimaneutralen Effizienzhaus“ am Dienstag, 22. September, in ihrer Hauptstelle in Lebenstedt (Thiesterstraße) und am 29. September im Kniestedter Herrenhaus in Salzgitter-Bad ein. Beginn ist jeweils um 18.30 Uhr. Wer sein Haus modernisieren möchte, will wissen, was zuerst gemacht werden sollte. Jan Holzenbecher vom Klimaschutzmanagement der Stadt zeigt, wie jedes Haus kosteneffizient modernisiert abgestimmt werden kann. Eine Anmeldung ist möglich per E-Mail an vhs@salzgitter.de bis zum 18. September für Lebenstedt und 25. September für Salzgitter-Bad. Wer Fragen hat, kann sich unter Tel. (05341) 839-3604 melden.

ACURIA SOLAR

WENIGER KOSTEN. MEHR FREIHEIT.
Ihr Zuhause. Ihre Energie. Ihre Zukunft.

ENERGY DAY IN SALZGITTER-BAD
23.09.2026 | 18:00 Uhr

Jetzt kostenlos Platz reservieren

energy-day.acuria-solar.de

Stromkosten dauerhaft senken

Persönliche Beratung vor Ort

Wertzunahme für Ihr Zuhause

Zukunftssichere Energieversorgung

Machen Sie Ihr Zuhause fit für morgen!

DER SCHMIDT

Urlaub mit Herz

Hotline 05331- 884 - 222

Mo - Fr von 9.00 - 18.00 Uhr und Sa von 9.00 - 13.00 Uhr

www.der-schmidt.de

Im Advent

GLANZVOLLE

ERLEBNISSE

Bis 30.09.

Frühbucherpreise

sichern!

NEU!

Lichterglanz in Stockholm

Zum Santa-Lucia-Fest nach Schweden

7 Tage Busreise vom 10.12.-16.12.2026

NOBELPREIS TRIFFT SANTA-LUCIA-LICHTER IN STOCKHOLM!

► Nobelpreis hautnah: Nobel Prize Museum und stimmungsvolle Nobel Week Lights ► Skandinavische Lichtertradition: Abend-Stadtführung und Santa-Lucia-Konzert

► 1 x Abendessen in einem Restaurant auf der Anreise ► Fährüberfahrt Travenmünde – Trelleborg und Göteborg – Kiel inkl. je 1 x Ü/F

► 4 x Ü/F im 4* Elite Hotel Arcadia Stockholm ► 1 x Eintritt Freilichtmuseum Gamla Linköping ► Stadtführung Stockholm ► 1 x Eintritt Nobel Prize Museum ► Besuch eines traditionellen Santa-Lucia-Konzertes ► 1 x Stadtführung im Dunkeln ► u.v.m.

ab € 1469,-

NEU!

Emsland zur Adventszeit

Shanty-Chor und Gänsechmaus

3 Tage Busreise vom 05.12.-07.12.2026

OSTFRIESISCHE ADVENTSMOMENTE!

► Stimmungsvolle Weihnachtsmärkte, Lichterglanz & winterliche Gemütlichkeit ► Festliches Gänse-Buffer, Glühweinempfang & stimmungsvoller Abend

► 2 x Ü/F im Hotel zur Linde in Heede ► Glühweinempfang im Hotel

► 1 x 3-Gang-Abendessen ► 1 x Gänse-Buffer am Abend ► Abend mit Shanty-Chor ► Besuch auf dem Weihnachtsmarkt in Bad Zwischenahn ► Stadtrundgang in Leer ► Teezeremonie in Leer

► Besuch der Festung Bourtange mit Weihnachtsmarkt ► Thematische Stadtführung in Bremen

ab € 399,-

NEU!

Adventsglanz auf Mosel und Rhein

5 Tage Flussreise vom 09.12.-13.12.2026

REISEHIGHLIGHTS

► Unvergessliche Adventsreise voller Genuss und Magie

► Die schönsten Weihnachtsmärkte an Mosel und Rhein

► Festlich-vorweihnachtliches Programm in jeder Stadt

► Bustransfer nach Köln und zurück ► Flusskreuzfahrt mit MS Swiss Pearl in der gebuchten Kabinenkategorie: Köln – Koblenz – Bernkastel-Kues – Cochem – Köln ► Vollpension an Bord ► Empfang mit Begrüßungscocktail ► Jubiläums-Gala-Abend ► Bordveranstaltungen ► DER SCHMIDT Reisebegleitung ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket und Getränkepaket „Blue“

ab € 499,-

NEU!

Adventszauber am Rhein

Wiesbaden mit Operngala-Erlebnis

3 Tage Busreise vom 11.12.-13.12.2026

BESONDERES HIGHLIGHT!

► Neu im Programm: Operngala im Kloster Eberbach in festlichem Ambiente

► 2 x Ü/F im 4* Star-Apart Hansa Hotel in Wiesbaden ► Stadtführung in Wiesbaden ► Eintrittskarte für die festliche Operngala im Kloster Eberbach in der PK 3 ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Eintrittskarte in der PK 1 oder 2

ab € 399,-

Kleinerer Teil: Adobe - Getty Images

Magische

FESTTAGSREISEN

Weihnachten im Zittauer Gebirge

Kaiserweihnacht auf dem Oybin

5 Tage Busreise vom 23.12.-27.12.2026

BRAUCHTUM UND TRADITIONEN

► Familiär geführtes Hotel in Zwickau ► Kaiserweihnacht in Oybin ► Herrnhuter Sterne in der Schauwerkstatt

► Bautzen und Görlitz

► 4 x Ü/F im 3* Hotel Dresdner Hof in Zittau ► 1 x weihnachtliches Kaffeetrinken an Heiligabend ► Besichtigung Schauwerkstatt Herrnhuter Sterne ► geführter Rundgang in Zittau ► Ausflug Oybin zur Kaiserweihnacht ► Rundfahrt Zittauer Gebirge ► Fahrt mit der Zittauer Schmalspurbahn ► Rundfahrt Zittauer Gebirge ► Stadtführungen Bautzen und Görlitz

► Panoramafahrt ► uvm.

ab € 789,-

Weihnachtszauber im Elsass

Colmar, Straßburg und die Weinstraße

5 Tage Busreise vom 23.12.-27.12.2026

WEIHNACHTSZAUBER!

► Festliche Stimmung an Heiligabend im Hotel ► Besuch von Colmar, Freiburg und Straßburg ► Lebkuchenpalast

► 4 x Ü/HP im 3* Hotel de L'Angé in Guebwiller ► 1 x festliches Weihnachtsmenü inkl. Getränken, Aperitif mit Musik an Heiligabend ► Weihnachtslieder im Anschluss an das Weihnachtsmenü

► Ausflug mit Reiseleitung nach Colmar inkl. Stadtführung und Elässer Weinstraße ► Ausflug nach Freiburg (Breisgau) inkl. Stadtführung ► Ausflug nach Gertwiller und Straßburg ► Eintritt Lebkuchenpalast in Gertwiller inkl. Kostprobe

ab € 999,-

Silvester an der holländischen Nordseeküste

4 Tage Busreise vom 29.12.2026-01.01.2027

FRISCHER WIND UND UNVERGESSLICHE MOMENTE ZUM JAHRESWECHSEL!

► 7 Getränke an Silvester inklusive ► Oliebollen – eine köstliche, niederländische Tradition zu Silvester

► 3 x Ü/F im 4* Hotel NH Noordwijk Leeuwenhorst ► 2 x Abendessen als Buffet im Hotel ► 1 x Silvesterfeier inklusive Kaffee/Tee und Oliebollen sowie kaltes warmes Buffet, 7 Freigetranke, 1 Glas Sekt und Livemusik ► Besuch in Leiden ► Ausflug nach Volendam mit Besuch Käsebauernhof und Holzschuhmacherei inkl. Käseprobe ► Stadtführung in Den Haag

ab € 879,-

Silvester im Fränkischen Weinland

Jahreswechsel zwischen Welterbe und Wein

5 Tage Busreise vom 29.12.2026-02.01.2027

ZU GAST IM FRÄNKISCHEN WEINLAND

► Mit gemütlicher Weinprobe ► Sie erkunden die Residenz in Würzburg ► Entdecken Sie das romantische Rothenburg

► 4 x Ü/F im 3* Hotel Kapellenberg in Eibelsstadt ► 3 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Dinnerbuffet ► 1 x Silvesterfeier mit Silvesterbuffet, Mitternachtssekt und -snack, Tanz und Livemusik ► Kostenlose Nutzung von Sauna und Fitnessraum ► 2er Weinprobe in Eibelsstadt ► Stadtführung Würzburg ► Eintritt Residenz Würzburg ► Stadtführung Rothenburg o. d. T. ► Ausflug entlang der Main-schleife ► Altstadt Rundgang in Volkach

ab € 799,-

Kleinerer Teil: Adobe - Getty Images

Ausgewählte

TAGESREISEN

27.09.

Mit dem Ranger entlang des Rehberger Grabenweges

€ 49,-

29.09./20.10.

Zoo Leipzig **SZ** (20.10.)*

ab € 59,-

04.10.

Erntedankfest in Fritzlär

€ 49,-

05.10.

Steinhuder Meer **SZ**

€ 35,-

11.10.

Harzfalkenhof in Bad Sachsa *

€ 49,-

13./14.10./17.10.

INFA in Hannover **SZ***

€ 49,-

15.10.

Landesgartenschau in Bad Nenndorf **SZ***

€ 65,-

18.10.

Polenmarkt in Hohenwutzen

€ 49,-

20.10.

Kunsthalle Hamburg – This is the Modern World *

€ 69,-

22.10.

Berlin zum Bummeln

€ 39,-

30.10.

Schokoladenfestival in Wernigerode **SZ**

€ 35,-

01.11.

Kloster Ilsenburg *

€ 59,-

04.11.

Miniatur Wunderland in Hamburg *

€ 69,-

05.11.

Kartoffelschmaus und Celle **!**

€ 69,-

08.11.

Hallo Grünkohl in Oldenburg

€ 59,-

13.11.

Romantische Winterheide **!**

€ 99,-

19.11.

Grünkohlessen mit Lüneburg **!**

€ 69,-

25.11.

Weihnachtsmarkt in Hameln **SZ**

€ 39,-

29.11./05.12./...

Weihnachtsmarkt in WR oder QLB **SZ**

€ 39,-

30.11./15.12.

Berlin im Advent

€ 39,-

01.12./18.12.

Weihnachtsmarkt in Osnabrück

€ 39,-

04.12.

Lichterglanz in Lüneburg **Zusatztermin**

€ 39,-

11.12.

Mächenweihnachtsmarkt in Kassel **SZ**

€ 39,-

14.12.

Lamberti-Markt in Oldenburg

€ 39,-

18.12.

Goslar im Advent **SZ**

€ 29,-

19.12.

Gänseessen mit Celle **!**

€ 79,-

* = inkl. Eintritt **!** = inkl. Essen **!** = inkl. Schifffahrt/Fähre **!** = inkl. Kaffee & Kuchen

SZ Zustieg auch in SZ-Lebenstedt möglich

Winterzauber in Dresden

mit Adventskonzert im Zwinger

3 Tage Busreise vom 02.12.-04.12.2026

DRESDEN ENTDECKEN!

► Mit Adventskonzert buchbar

► Besuchen Sie vielfältige Weihnachtsmärkte

► 2 x Ü/F im 3* Ibis Zentrum Dresden

► Stadtführung in Dresden ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Eintrittskarte Adventskonzert im Wallpavillon im Dresdner Zwinger

ab € 319,-

Adventszeit in Leipzig

Lichterglanz und Budenzauber

2 Tage Busreise vom 07.12.-08.12.2026

GESCHICHTE UND GENUSS ERLEBEN!

► Leipziger Weihnachtszauber ► Blick hinter die Kulissen: MDR Studiotour zubuchbar

► 1 x Ü/F im 4* Seaside Park Hotel Leipzig

► Stadtführung in Leipzig ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): MDR Studiotour

ab € 199,-

Weihnachtliches Regensburg – eine Stadt im Lichterglanz

4 Tage Busreise vom 13.12.-16.12.2026

BESONDERHEITEN!

► Besichtigungen inklusive

► Zentrales Hotel

► 3 x Ü/F im Ibis Regensburg City ► 1 x Abendessen im Hotel ► Stadtführung Regensburg ► Eintritt Weihnachtsmarkt Schloss Thurn und Taxis ► Altmühltalrundfahrt mit Führung Kloster Weltenburg und Eintritt Befreiungshalle Kelheim

ab € 529,-

Lübeck und Lüneburg im Advent

4 Tage Busreise vom 05.12.-07.12.2026

„WIEHNACHT“ AN DER OSTSEE!

► Traumhafte Adventsstimmung

► 2 x Ü/F im Country Hotel Timmendorfer Strand ► Besuch in Lübeck und Lüneburg

► Halbtagesausflug zur „Fischers Wiehnacht“ in Niendorf

ab € 339,-

Adventsstimmung in Bautzen, Görlitz und Dresden

3 Tage Busreise vom 08.12.-10.12.2026

ADVENT IN DER OBERLAUSITZ!

► Auf den Spuren des Pfefferkuchens

► Festliches Dresden entdecken

► 2 x Ü/F im 4* Best Western Plus Hotel Bautzen ► Stadtführungen in Bautzen und Görlitz ► Eintritt und Führung im Pfefferkuchen-Museum Weißenberg ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Stadtführung in Dresden

ab € 339,-

Reisen mit DER SCHMIDT

Unsere Leistungen:

► Fahrt im modernen Reisebus

► DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück*

► DER SCHMIDT Bus zum Bus Service**

► Preis gültig bei Eigenanreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen **bis 4 Tage / *ab 5 Tage Reisedauer und teilweise mit Zuschlag (außer Sonderreisen und Flugreisen).

DER SCHMIDT

Urlaub mit Herz

Reisebüro Schmidt im

SchmidtTerminal

Halchtersche Str. 33 · Wolfenbüttel

Tel.: 05331 - 884 - 222

Veranstalter: Reisebüro Schmidt GmbH

Buchung und freundliche Beratung auch in vielen weiteren Reisebüros!

Die Preise berücksichtigen die bei Drucklegung der Kataloge im Januar 2026 geltenden Treibstoffkosten. Bei zum Reisezeitpunkt anhaltend hohen oder weiter steigenden Treibstoffkosten behalten wir uns die Erhebung eines Treibstoffzuschlags gemäß unseren Reisebedingungen bis 21 Tage vor Abreisetermin vor. Bei Flugreisen reichen wir den von den Airlines erhobenen Zuschlag weiter.

Erste Hilfe bei Bienen- und Wespenstichen: So geht's richtig

Ein farbenfrohes Kleid wie bei Moderatorin Andrea Kiewiel im ZDF-„Fernsehgarten“, ein süßes Stück Kuchen, ein offenes Getränk. Schnell ist da auch noch im ausgehenden Sommer eine Biene oder Wespe zur Stelle - es könnte ja etwas Leckeres zu essen sein. Bei vielen sorgt das für Unbehagen, das Tierchen wird verschreckt. Und wenn sie sticht? Dann heißt es erstmal: Biene oder Wespe?

WAS HAT MICH GESTOCHEN?

Steckt noch ein Stachel mit einem kleinen Säckchen dran in der Einstichstelle, dann ist es mit großer Wahrscheinlichkeit ein Bienenstich. Wespen lassen keinen Stachel zurück.

Den festsitzenden Bienenstachel entfernt man am besten mit einer Kreditkarte oder ähnlichen Gegenständen. Einfach abschaben, nicht herausziehen, keinen Druck ausüben, damit nicht noch mehr Gift in die Wunde übergeht, erklärt die Stiftung Gesundheitswissen.

**SCHNELLE WUNDVERSORGUNG
UND VIEL DISZIPLIN**

Ist der Stachel raus, wird die Einstichstelle gereinigt und wenn möglich desinfiziert. Anschließend heißt es: stark bleiben. Und nicht kratzen, auch wenn es juckt. Sonst könnte sich die Stichwunde entzünden. Spezielle Salben, Gele oder Pflaster aus der Apotheke oder dem Drogeriemarkt helfen, wenn es zu sehr juckt.

KÜHLEN ODER HITZE

Beim Bienen- oder Wespenstich heißt es oft: kühlen, kühlen, kühlen. Und das ist auch richtig, denn so werden die Schmerzen gelindert und die Schwellung bleibt im



Kühlen oder wärmen beim Stich? Beides kann helfen.

Foto: Christin Klose/dpa Themendienst/dpa-mag

Rahmen. Zum Kühlen kann man kaltes Wasser oder Eiswürfel nutzen, rät die Stiftung Gesundheitswissen. Außerdem auch Kühlpacks mit Gel - die kann man im Kühlschrank bereithalten. Wichtig: Zu kalt ist nicht gut. Daher Kühlpacks oder Eiswürfel nicht direkt auf die Haut auflegen. Sonst droht zum Insektenstich noch Ungemach durch Kälteschäden.

Die Zeitschrift „Öko Test“ hat aber noch einen Rat: Erst einmal kann Wärme helfen. Genauer: eine Temperatur von mehr als 50 Grad. Dadurch können die Eiweißmoleküle im Insektengift zerlegt werden – das lindert die Wirkung des Giftes. Dafür kann man etwa einen elektrischen Sticheisen nehmen, aber auch den heißen Boden einer Kaffeetasse oder heißes Wasser. Je eher nach dem Stich die Hitze kommt, umso besser. Die Hitzeanwendung darf natürlich nur kurz dauern, damit es nicht zu Verbrennungen kommt.

WANN IST ES EIN FALL FÜR DEN ARZT?

Ein Insektenstich ist dann ein Fall für die Profis, wenn Biene oder

Wespe im Mund oder am Hals zugestochen haben. Das kann zu starken Schwellungen von Schleimhäuten oder Zunge führen - Atemnot droht. Die Stiftung Gesundheitswissen rät in solchen Fällen: sofort den Notruf wählen. Bis der Rettungsdienst eintrifft, kann man Eis oder Eiswürfel lutschen. Das kann die Schwellung aufhalten.

Schnelles Handeln ist auch gefragt, wenn eine sogenannte Anaphylaxie auftritt. Das ist eine akute allergische Reaktion, die sich zum Beispiel durch Atemnot, Schwindel, Herzrasen, Übelkeit oder Bewusstlosigkeit ausdrückt.

Auftreten kann sie laut Allergieinformationsdienst binnen Minuten nach dem Stich, also dem Kontakt mit dem Allergen. Wer bei sich oder anderen diese Beschwerden nach einem Stich bemerkt, sollte ebenfalls den Notruf wählen. Bei bereits bekannten Allergien: Notfallset nicht vergessen.

Moderatorin Andrea Kiewel hat den Insektenstich vor laufender Kamera übrigens gut überstanden. In einer Story auf Instagram gab der „Fernsehgarten“ Entwarnung. (dpa)

TAG Wohnen
SALZGITTER

Einladung zum

TAG DER OFFENEN TÜR

BÄDER FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Entdecken Sie moderne, barrierearme
Bäderlösungen – für mehr Komfort,
Sicherheit und Selbstständigkeit
im Alltag.

02.10.2026
14.30 – 17.30 Uhr

BÄDERVARIANTEN FÜR SENIOREN

VARIANTE 1

Ebenerdige Dusche
mit Haltegriffen

VARIANTE 2

Badewanne mit Tür
für sicheren Ein- und Ausstieg

VARIANTE 3

Mehr Bewegungsfreiheit
durch clevere Raumlösung

KOMMEN.
SCHAUEN.
INSPIRIEREN
LASSEN!

WIR ZEIGEN IHNEN VERSCHIEDENE LÖSUNGEN

Barrierearm und sicher

Komfortabel und
pflegeleicht

Durchdachte Lösungen
für jedes Zuhause

Für mehr Lebensqualität
im eigenen Zuhause

*Wir freuen
uns auf
Ihren Besuch!*

TAG Wohnen Salzgitter
Am Moorgraben 9
38226 Salzgitter Lebenstedt

Informieren Sie sich vor Ort über
Fördermöglichkeiten und unsere
individuellen Umbau-Angebote

Für das leibliche Wohl
ist gesorgt!

TAG Wohnen

*Zuhause gut wohnen.
Heute und morgen.*

TAG Wohnen Salzgitter GmbH
www.tagwohnen-sz.de

Nuss-Nougat-Creme: Edel- und Discountermarke vorn

Sie versüßt Frühstücksbrot oder Brötchen, verpasst Pfann- oder Eierkuchen einen Glücks-Klecks oder toppt einfache Bananenscheiben und macht sie so zu einem extra-süßen Dessert - im Zweifel kann Nuss-Nougat-Creme aber auch einfach gelöffelt werden. Den Check, welche dafür die beste Creme ist, haben uns die Verkoster der Stiftung Warentest abgenommen.

Das Ergebnis hört sich lecker an: Von 18 Nuss-Nougat-Cremes schnitten 12 gut ab, darunter auch vegane und Bio-Aufstriche. Vier Schokocremes wurden mit „befriedigend“ bewertet, zwei nur mit „ausreichend“ - darunter das einzige zuckerreduzierte Produkt im Test.

Dem ersten Testsieger (Gesamtnote 2,0) bescheinigen die Tester ein insgesamt aromati-



Die Stiftung Warentest hat 18 Nuss-Nougat-Cremes geprüft.

sches, sehr kräftig nach Haselnuss riechendes und schmeckendes Ergebnis mit deutlicher

Röstnote. Dabei handelt es sich um die dunkle Haselnuss-Creme „Kräm - Herr Eichhorn pur“ aus der Schokoladenmanufaktur Goldhelm aus Thüringen.

Mit seinem hohen Nussanteil von mehr als 50 Prozent heimste das Produkt im sensorischen Urteil die Traumnote 1,0 ein. Mit edlen 5,94 Euro pro 100 g ist es der Genusstipp der Stiftung.

Ebenfalls auf ein 2,0 kommt die „Nusskati Nuss-Nougat-Creme“ von Aldi. Mit 0,50 Euro pro 100 g gehört sie zu den günstigsten im Test. Bei dem aromatischen Aufstrich mit 13 Prozent

Haselnüssen „sticht eine kräftige Kakaonote hervor, die an Bitterschokolade erinnert“, heißt es im Test der Ausgabe 9/2026. Sie vermissen die berühmteste

aller Marken unter den Nuss-Nougat-Cremes auf den Spitzenplätzen? Der Klassiker Nutella (0,84 Euro pro 100 g) landete mit Note 2,2 auf Platz 3 - vor allem wegen etwas schlechterer Nährwerte.

ZWEI BIO-CREMES ALS UMWELTTIPP DER TESTER

Für eine Bio-Nuss-Nougat-Creme müssen 95 Prozent der Zutaten ökologisch erzeugt sein - neben Öl, Nüssen, Kakao auch Zucker und Milchpulver. Die besten Bio-Cremes sind:

- ▶ «Nuss Nougat» von Alnatura (1 Euro pro 100 g) und
- ▶ «Bio Cocoba Nuss Nougat Creme» von Gepa (1,25 Euro pro 100 g)

WAS MIT NOTENABZUG BESTRAFT WURDE

► Es wurde jeweils eine 20-g-Portion Aufstrich auf 50 g Mischbrot nach Brennwert, Zucker, Fett, Eiweiß und Fettsäureverteilung nach Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung begutachtet. Nicht überraschend für ein süßes und zugleich fettreiches Lebensmittel: In der Kategorie «Ernährungsphysiologische Qualität» schneidet kein Produkt besser als «befriedigend» ab. Oft sogar nur «ausreichend».

- Leichte Fehler im Geschmack und damit beim Genussfaktor sorgen für Abzüge bei den Noten.

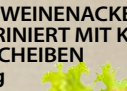
- ▶ Ebenfalls Abzüge gibt es, wenn die Tester eine kräftige Süße durch Zuckeraustauschstoffe herausschmecken. Besonders ärgerlich reagieren sie auf zu viel nachgewiesenen Zuckeralkohol. Er könne bei empfindlichen Menschen auch abführend wirken, heißt es in der Auswertung.

- ▶ Ein Produkt weist Mineralölbestandteile auf - ebenfalls Abzug.

- ▶ Abzüge zieht auch nach sich, wenn das Labor einen unklaren Aromastoff findet oder zu viel Zucker beziehungsweise falsche Deklarationen dazu oder Diskrepanzen bei der Ausweisung von Zucker- oder Nussanteilen mit tatsächlichen Werten festgestellt wurden. (dpa)

MIX[®] Markt

Top-Angebote für die ganze Woche

SCHWEINENACKEN MIT KNOCHEN 1 kg  4,59 	SCHWEINENACKEN MARINIERT MIT KNOCHEN IN SCHEIBEN 1 kg  4,99 	RINDERBEINSCEIBEN 1 kg  7,99	FRISCHE PUTENHÄLSE 1 kg  2,59 <i>*Geflügel frisch/mariniert - Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</i>
SCHWEINE-PFOTEN 1 kg  1,79	SCHWEINE-LEBER, HERZEN, -NIEREN 1 kg  1,79	VORDEREISBEINE VOM SCHWEIN 1 kg  2,79	SEEHECHT OHNE KOPF, AUFGETAUT, 1 kg  6,99 <i>*Fischware - Fanggebiet: laut Auszeichnung</i>

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:

Mix Markt 111, Inh. Olga Reichert Krühgarten 79, 38228 Salzgitter

☎ 05341 - 2259420 ⌚ Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00 🌐 www.mixmarkt.eu



HITS DER WOCH

Ganze Sprossen in Gewürzlake, ausgenommen. Gefangen im Nordostatlantik. 500 g Dose, Abtr. 1 kg = 5,81



2,09

Meeresalgen eingelegt mit Karotten oder mit Paprika und Zwiebel 200 g Schale, 1 kg = 6,25



1,25

Pangasiusfilet tiefgefroren 400 g Btl, 1 kg = 4,69



3,75

Handgemachte Warekn – gefüllte Teigtaschen mit Kartoffeln (40%), tiefgefroren 800 g Pack, 1 kg = 6,24



4,99

Kohlensäurehaltiges Erfrischungsgetränk versch. Sorten 1 l Fl zzgl. Pfand 0,25



1,25

Ukrainisches Bier "LVIV 1715" hell, pasteurisiert, 4,5% vol. Ukrainisches Schankbier "LVIVSKE MIAKE" hell, pasteurisiert, 4,2% vol. 1,12 l Fl, 1 L = 1,07 zzgl. Pfand 0,25



1,19

Helles Schankbier "ZHIGULYOVSKOYE SVETLOE", 4,0% vol., 0,5 l Fl, 1 L = 1,38 zzgl. Pfand 0,08



0,65

Brühwurst nach Krakauer Art geräuchert "Domasna Rublena" 400 g Pack, 1 kg = 10,98



4,39

Gemüsesalat "Belozerkowski" oder "Belozerkowski" mild 720 ml Gl, 1 kg = 3,41



2,45

"MOJA SEMJA" Eingelegte Tomaten und Gurken 860 g Gl, Abtr. 1 kg = 4,87



2,19

Knusprige Grieben 250 g Pack, 1 kg = 9,96



4,99

Streichfähiger Schmelzkäse, oder Streichfähiger Schmelzkäse mit 27,5% Gouda, 40% Fett i. Tr. 100 g Pack, 1 kg = 7,50



0,75

Vodka "Nemiroff - Original" 40% vol, 0,7 l Fl, 1 L = 12,65



8,85

Eingelegte Gurken "Po Domashnemu" oder "Derevenskie" 880 g Gl, Abtr. 1 kg = 5,10



2,09

"DA" Eingelegte Patissons 860 g Gl, Abtr. 1 kg = 4,57



2,19



FOTO: IMAGO IMAGES

Überraschend: In diesem Urlaubsland liegt die älteste Stadt Europas

Mehr als 7000 Jahre Geschichte wurden in Plowdiw geschrieben

Plowdiw gilt als die älteste durchgehend bewohnte Stadt Europas und liegt in einem Land, das in dem Fall nicht jeder erwarten würde: Bulgarien. Was du vor Ort alles entdecken kannst.

Wenn du an die ältesten Städte Europas denkst, fällt dir vielleicht ein Ort in Griechenland ein, vielleicht einer in Italien oder gar einer in Deutschland. Aber hättest du erwartet, dass die älteste durchgehend bewohnte Stadt Europas in Bulgarien liegt?

DAS ERWARTET DICH IN PLOWDIW

Plowdiw, auch Plovdiv geschrieben, darf sich mit diesem Titel schmücken, mit einer Besiedelung seit etwa 6000 v. Chr. Zum Vergleich: Argos in Griechenland wird auf etwa 5000 v. Chr. datiert, die ersten Besiedlungsspuren im nordwestlichen Italien gehen auf das vierte Jahrhundert vor Christus zurück.

Gleichzeitig ist es die zweitgrößte Stadt Bulgariens. Mehr als 7000 Jahre Geschichte wurden in Plowdiw geschrieben und eines der spektakulärsten Relikte dieser Jahrtausendealten Vergangenheit findest du gleich im Zentrum: ein antikes römisches Theater. Es entstand Ende des ersten Jahrhunderts nach Christus und

fasste rund 6000 Zuschauerinnen und Zuschauer. Heute gilt es als eines der am besten erhaltenen Bauwerke seiner Art weltweit. Das Besondere daran: Die Römerstätte ist nicht einfach ein abgesperrtes Museum, sondern wird nach wie vor als Veranstaltungsort genutzt.

Wenn du auf den antiken Marmorrängen sitzt und am Abend eine Oper oder ein Konzert besuchst, kannst du bei einem Blick hinter die Bühne sogar das Panorama des nahe gelegenen Rhodopen-Gebirges sehen.

EIN ALTES BAUWERK IN PLOWDIW WURDE NIE KOMPLETT AUSGEGRABEN

Wie tief die antike Geschichte verwurzelt ist, zeigt sich nur wenige Schritte weiter auf dem zentralen Boulevard. Unter der heutigen Fußgängerzone verbirgt sich das römische Stadion von Philippopolis, wie die Stadt in der Antike genannt wurde. Das im zweiten Jahrhundert erbaute Stadion war einst rund 240 Meter lang und bot Platz für etwa 30.000 Zuschauerinnen und Zuschauer, die hier Gladiatorenkämpfe und Sportwettbewerbe besuchten.

Heute ist ein Teil der freigelegten Kurve mit den ursprünglichen Marmorsitzreihen direkt am Djumaya-Platz zu besichtigen. An-



Plowdiw gilt als die älteste durchgehend bewohnte Stadt in Europa.

Foto: imago images/ Depositphotos

statt das Bauwerk komplett auszugraben, wurde es nahtlos in das moderne Stadtbild integriert, inklusive unterirdischem Ausstellungsraum und einem Café direkt an den historischen Rängen.

IN PLOWDIW FINDEST DU EINE DER ÄLTESTEN MOSCHEEN DES BALKANS

Direkt über dem freigelegten Teil des Stadions ragt ein weiteres Wahrzeichen auf: die Dschumaja-Moschee. Sie entstand im 15. Jahrhundert auf dem Gelände einer früheren christlichen Kirche und gehört zu den ältesten erhaltenen osmanischen Moscheebauten auf dem Balkan. Mit ihren neun massiven Kuppeln und den charakteristischen Rot-Weiß-Musterungen an den Fassaden erinnert ihre Architektur stark an

frühe Bauwerke in Bursa. Direkt oberhalb des Theaters erstreckt sich die Altstadt, die auf drei Hügeln errichtet wurde. Wenn du durch die steilen und kopfsteingepflasterten Gassen spazierst, tauchst du gleichzeitig in das 19. Jahrhundert ein: Aus dieser Epoche der bulgarischen Wiedergeburt stammen die farbenfrohen Kaufmannshäuser mit ihren auskragenden Obergeschossen, dem bemalten Putz und den Holzkonstruktionen. Viele dieser Anwesen, wie das Hindliyan- oder das Balabanov-Haus, kannst du besichtigen und dir den prunkvollen Lebensstil der damaligen Händlerelite genauer anschauen.

Nur ein paar Gehminuten den Hügel hinab sieht die Stadt plötzlich ganz anders aus: Im Viertel Kapana – der Name bedeutet

übersetzt „Die Falle“ – kannst du dich in den engen Straßen schnell mal verfangen, allerdings im besten Sinne. Das historische Handwerkerquartier war vor wenigen Jahren noch weitgehend heruntergekommen, bis es im Zuge von Plowdiws Wahl zur Kulturhauptstadt Europas 2019 aufwendig wiederbelebt wurde.

Mittlerweile ist Kapana ein weitgehend autofreies Künstlerviertel, in dem bunte Wimpelketten und Graffiti die Straßen zieren. Kleine Boutiquen, Mikrobrauereien, Galerien und Spezialitäten-Cafés reihen sich aneinander.

DIE HUMORVOLLE SEITE PLOWDIWS

Plowdiw hat auch eine lustige Seite in Form der lebensgroßen

Bronzestatue von Milyo, auch „Milyo the Crazy“ genannt. Mihail Dimitrov Todorov war Mitte des 20. Jahrhunderts ein bekanntes Stadtoriginal, mittellos und herzensgut. Heute sitzt seine Bronzefigur lüsternd-lächelnd auf den Stufen der Fußgängerzone, die Hand an das Ohr gelegt. Die Figur gehört zu den beliebtesten Fotomotiven der Stadt: Wer an Milyo vorbeigeht, flüstert der Statue traditionell einen Wunsch ins Ohr oder fasst sie für ein bisschen Glück an der Kniekehle an.

Wenn du das lebendige Treiben von oben betrachten möchtest, lohnt sich der kurze Aufstieg auf den Nebet Tepe. Dieser Hügel beherbergt nicht nur die Ruinen einer der frühesten Siedlungen Plowdiws, sondern bietet zum Sonnenuntergang auch den besten Rundumblick über die Stadt.

SO ERREICHST DU PLOWDIW IN BULGARIEN

Plowdiw erreichst du von Deutschland am einfachsten mit einem Flug nach Sofia. Die Hauptstadt Bulgariens ist von mehreren großen deutschen Flughäfen wie Frankfurt, München und Berlin direkt erreichbar. Von dort aus gelangst du regelmäßig mit Bussen und Zügen in etwa zwei Stunden nach Plowdiw. Mit dem Mietwagen dauert die Fahrt über die Autobahn 1 gut anderthalb Stunden.

➤ Weitere Informationen unter: www.reisereporter.de/plowdiw



Im Plowdiwer Stadtviertel Kapana findest du jede Menge Street-art. Foto: imago images/ Pond5 Images

Betrugsgefahr: Wie viele Details Urlaubsfotos über uns verraten

An diesen Merkmalen erkennt die KI deinen Standort

Urlaubsfotos können mehr über den Aufenthaltsort verraten, als uns lieb ist. Denn moderne KI-Modelle erkennen anhand von Architektur, Straßen oder Vegetation inzwischen erstaunlich genau, wo ein Foto entstanden ist.

Dass man nicht alles und jeden ins Internet stellen sollte, ist ja keine Neuigkeit mehr. Wer aber trotzdem seine liebsten Fotos aus dem Urlaub posten und dabei nicht genau nachverfolgt werden will, lässt beispielsweise lieber den Geo-Tag oder sonstige Infos rund um den Urlaubsort weg.

Doch die Zeiten, in denen das eine sichere Sache war, sind vorbei. Inzwischen sind verschiedene KI-Modelle in der Lage, trotzdem den Aufenthaltsort zu analysieren. Wie im „McAfee Labs-Safer Summer TravelReport“ herausgefunden wurde, liegt die Trefferquote inzwischen bei 91 Prozent, dass frei verfügbare

KI-Modelle den genauen Ort bestimmen können. Für die KI-Nerds: Qwen3 VL 30B erreichte die 91 Prozent, Gemma3 27B lag bei 87 Prozent.

Dafür sind keine GPS-Daten oder Geo-Tags nötig, auch eine Bildunterschrift braucht die KI nicht. Sie analysiert anhand von Fensterformen, Straßenmarkierungen, Gehwegmustern oder auch Beschriftungen an Geschäften, der Vegetation und den Lichtverhältnissen ziemlich genau, wo du dich gerade aufhältst.

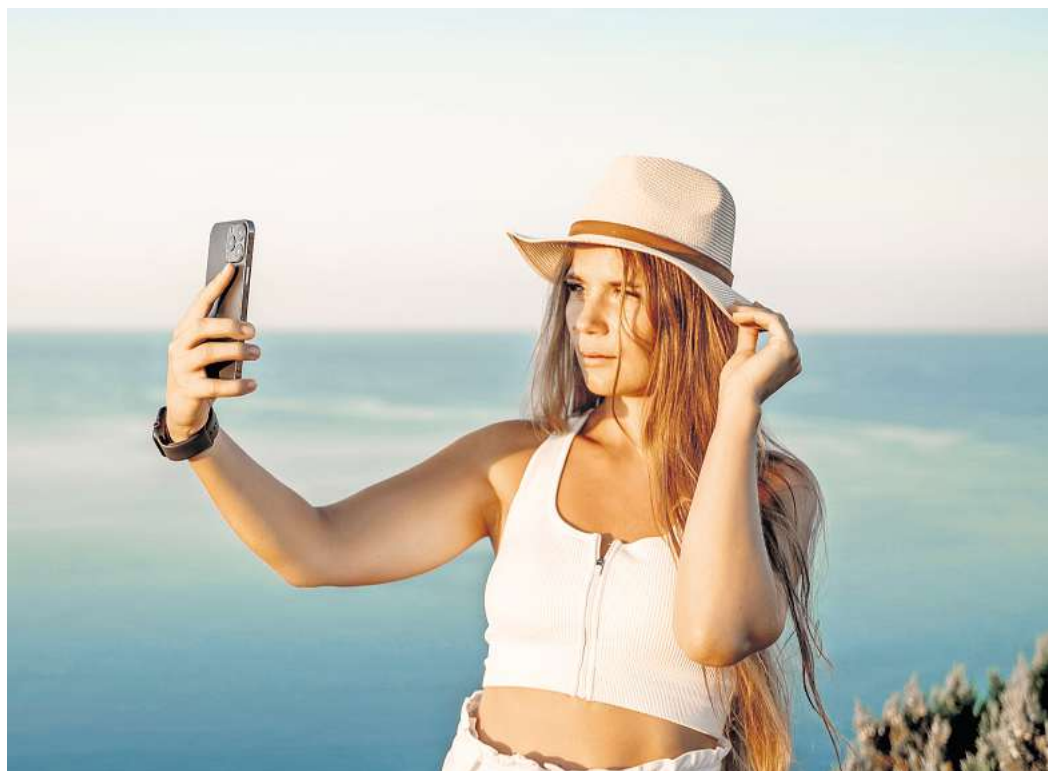
Das kann zur Folge haben, dass dich noch während des Urlaubs Scam-Nachrichten erreichen, die dir vorgaukeln wollen, dass es beispielsweise zu einer verdächtigen Kartennutzung in dem entsprechenden Land gekommen sei und du das bestätigen sollst. Manchmal werden auch Angehörige kontaktiert und es wird von angeblichen Unfällen im Urlaubsland erzählt. Wenn du also vermeiden möchtest, dass Betrügerin-

nen und Betrüger aufgrund eines Urlaubsfotos auf dich aufmerksam werden, solltest du diese Dinge nicht fotografieren beziehungsweise die Fotos davon nicht zugänglich ins Internet stellen:

- berühmte Sehenswürdigkeiten
- unverwechselbare Signaturen beliebter Touristenziele
- sichtbare Beschilderung oder Straßenmarkierungen
- lokale Architektur
- Merkmale, die den kulturellen Kontext erfassen lassen

Unspektakuläre oder unbekannte Strände, eine Landstraße ohne viel Markierung oder ein Hotelzimmer dagegen verringern die Genauigkeit und machen es der KI schwerer. Der Test zeigte jedoch, dass selbst bei diesen Merkmalen immerhin die Länder recht oft erkannt worden sind.

Wenn du also im Urlaub unterwegs bist und plötzlich eine E-Mail oder eine Nachricht erhältst, die dir erzählt, dass es



Ein Selfie ohne Geo-Tag aus dem Urlaub zu posten, bedeutet nicht, dass man damit auf der sicheren Seite ist. Foto: imago images/ Pond5 Images

ungewöhnliche Kontoaktivitäten gegeben habe, Anmeldeversuche von deinem Standort oder auch die Aufforderung, eine Reservierung erneut zu bestätigen, solltest du zuallererst den Absender überprüfen. Meist handelt es sich dabei um völlig willkürliche E-Mail-Adressen, die nichts mit der Bank oder dem Hotel zu tun haben.

METHODIK DER UNTERSUCHUNG

Für die Untersuchung wurden 21.236 Reisebilder, die für die Forschung öffentlich zugänglich sind, genutzt. Dazu kamen 102 Bilder, die von internen McAfee-Freiwilligen zur Verfügung gestellt wurden. Die getesteten Modelle waren Gemma3 27B von Google DeepMind sowie Qwen3 VL 30B von Alibaba.

➤ Weitere Informationen unter: www.reisereporter.de/urlaubsfotos



Entspannt und komfortabel reisen
im modernen Luxusreisebus



Bequem einsteigen
Zustieg auch in Braunschweig und
Helmstedt



Haustürservice
Auf Wunsch holen wir Sie von zu Hause ab



Seit über 30 Jahren
ihr Reiseveranstalter aus Braunschweig



Polen

8 Tage

Schnupperkuren polnische Ostsee

Leistungen

- ✓ An- und Abreise im Luxusreisebus
- ✓ 7 x Ü/gebuchte Verpflegung in einem der auswählbaren
*** und ****Hotels in **Swinemünde** und **Kolberg**
- ✓ Kurpaket laut Hotelbeschreibung
- ✓ deutschsprachige Betreuung vor Ort

z.B. °°°Hotel Sobotka, Swinemünde
im Kurviertel, ca. 200 m zur Promenade, ca. 600 m
zum Zentrum

Kurpaket pro Woche: 1x medizin. Eingangskonsultation,
2 Anwendungen pro Werktag

Termine

**ab 14.11. – 12.12.26 und
02.01. – 06.03.27 jeden Samstag**

Preise pro Person

im DZ: **ab 479,- €**



Deutschland / Tschechien

8 Tage

Schnupperkuren deutsche und böhmische Bäder

Leistungen

- ✓ Haustürabholung inkl. Kofferservice
- ✓ An- und Abreise im Fernreisebus
- ✓ 7 x Ü/ gebuchte Verpflegung in einem der auswählbaren
*** und ****Hotels in **Bad Füssing**, **Bad Griesbach**, **Bad Elster**,
Marienbad und **Karlsbad**
- ✓ Kuranwendungen oder Thermalnutzung je nach Hotel

z.B. ***Hotel Birkenhof, Bad Griesbach
in der Kurzzone
Kostenfreie Nutzung der Hotel-Therme,
örtliche Reiseleitung mit Sprechstunden uvm.

Termine

ab 23.11.26 - 22.03.27 jeden Montag

Preise pro Person

im DZ: **ab 567,- €**



Deutschland

2 Tage

Advent in Münster

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 1 x Übernachtung im DZ im ***bis Münster City
- ✓ 1 x Frühstücksbuffet
- ✓ Stadtführung Münster
- ✓ Besuch Weihnachtsmärkte Münster und Osnabrück
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

29.11. - 30.11.26

Preise pro Person

im DZ: **239,- €**
EZ-Zuschlag: 70,- €



Reisecode: D-QADMUE6



Deutschland

3 Tage

Heidelberg – Speyer - Michelstadt

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im DZ im ****NH Hotel Weinheim
- ✓ 2 x Frühstücksbuffet
- ✓ Fahrt nach Speyer zum Weihnachtsmarkt
- ✓ Fahrt nach Heidelberg mit Weihnachtsmarktführung
- ✓ Fahrt durch den Odenwald zum Weihnachtsmarkt in
Michelstadt
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termine

**27.11. - 29.11.26
11.12. - 13.12.26**

Preise pro Person

im DZ: **289,- €**
EZ-Zuschlag: 80,- €



Reisecode: D-QHSM6



Österreich

6 Tage

Weihnachten in den Tiroler Bergen

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 x Ü/HP im DZ im ****Hotel Metzgerwirt in Kirchberg/Tirol
- ✓ Weihnachtsmenü (i.R.d.HP) und familiäre Feier
- ✓ besinnliche Stunde in der Kaminstube
- ✓ Stadtführungen Kitzbühel und Kufstein
- ✓ 1 x Kaffee- und Kuchenjause am Nachmittag
- ✓ 1 x Fackelwanderung
- ✓ Ausflüge Wilder Kaiser und Pillerseetal
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

21.12. - 26.12.26

Preise pro Person

im DZ: **1049,- €**
EZ-Zuschlag: 140,- €



Reisecode: A-TIBW6



Deutschland

6 oder 11 Tage

Weihnachten oder Silvester im Zittauer Gebirge

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 bzw. 10 x Ü/HP im DZ im
Hotel Riedel in Zittau
- ✓ Ortsführung
- ✓ Ausflug Zittauer Gebirge
- ✓ durchgehende Reisebe-
gleitung
- Weihnachten zusätzlich:**
 - ✓ weihnachtliche Kaffeetafel
 - ✓ Weihnachtsmenü
 - ✓ Weihnachtsmusik, Tanz-
abend
- Silvester zusätzlich:**
 - ✓ Bautzener Weihnachts-
markt, Herrnhuter Sterne,
Kloster St. Marienthal,
Dresden
 - ✓ Silvesterfeier mit Menü,
Musik, Mitternachtsimbiss,
1 Glas Sekt zum Anstoßen,
Feuerwerk
 - ✓ Tanz mit Live Musik
 - ✓ Ausflug Liberec und Fryd-
lant
 - ✓ Ortsführung Bad Flinsberg

Termine

**23.12. - 28.12.26 - 6 Tage
28.12. - 02.01.27 - 6 Tage
23.12. - 02.01.27 - 11 Tage**

Preise pro Person

im DZ: **ab 799,- €**
EZ-Zuschlag: ab 100,- €



Reisecode: D-WSZI6

Viele weitere Advents- und Festtagsreisen finden Sie in unserem aktuellen Katalog Herbst Winter Frühjahr 2026/2027

Jetzt beraten lassen und buchen:

0531 - 250 99 30 oder im Reisebüro
www.fumu-reisen.de • buchungszentrale@fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig • Es gelten die aktuellen AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.



Besuchen Sie
uns im Internet



KI liefert Bauplan für Biowaffen

Experten warnen vor einem neuen Risiko künstlicher Intelligenz.

VON IRENE HABICH

Er sei schockiert gewesen über das, was der Chatbot ihm vorschlug, sagt David Relman, Mikrobiologe und Experte für biologische Gefahren an der Stanford University. So sehr, dass er erst einmal an die frische Luft gehen musste. Relman war von einem Unternehmen angeheuert worden, um dessen neue künstliche Intelligenz (KI) auf Sicherheitsrisiken zu testen. Und bei diesem Test brachte er die KI dazu, ihm die Anleitung für eine tödliche biologische Waffe zu liefern.

Der Bot erklärte ihm genau, wie man einen bekannten Krankheitserreger so verändern könnte, dass er resistent gegen sämtliche Behandlungsmethoden würde. Und nicht nur das. Er erklärte ihm auch, wie er Sicherheitslücken im öffentlichen Transportsystem nutzen könnte, um den Erreger dort unter Menschen zu bringen.

KI HALF DABEI, ANSCHLAG ZU PLANEN

Die New York Times hat über die Arbeit von Relman und weitere Experten und Expertinnen berichtet, die die Gefahren von KI testen. Mit erschreckenden Ergebnissen: Alles deutet darauf hin, dass künstliche Intelligenz missbraucht werden kann, um Terroranschläge mit biologischen Substanzen zu planen. Auf Menschen, oder auf Nutztiere und die Landwirtschaft – was ebenfalls verheerende Folgen haben könnte, wenn dadurch Nahrungsketten zusammenbrechen.

Gemini, die KI von Google, lieferte ein Ranking von Krankheitserregern danach, wie stark

sie die Rinder- oder Schweineindustrie schädigen könnten. Und ChatGPT von OpenAI erklärte, wie man Ballons nutzen könnte, um biologische Schadstoffe über großen US-Städten freizusetzen. Ein nicht ganz so neues Szenario: Im Film „Batman“ von 1989 versucht der Bösewicht „Joker“ eine Menge mit Giftgas freisetzenden Ballons zu töten, wird aber vom Filmhelden daran gehindert.

Experten und Expertinnen wie Relman sehen aber die Gefahr, dass KI es Einzeln oder terroristischen Gruppen in Zukunft immer leichter macht, Attacken mit biologischen Stoffen zu planen und auszuführen. Die KI-Anbieter gaben gegenüber der New York Times an, Auskünfte ihrer Bots würden nicht genügen, um tatsächlich biologische Waffen produzieren zu können. Auch würden Sicherheitslücken vor der Veröffentlichung neuer KI-Tools behoben.

Öffentlich zugängliche Chatbots geben auf direkte Nachfrage auch tatsächlich nicht mehr an, wie man ein todbringendes Virus erzeugt. Doch meist lassen sich solche Hürden leicht umgehen, indem Fragen indirekter formuliert werden, das hatte auch ein Test der New York Times gezeigt.

PROGRAMM ENTWICKELTE TÖDLICHE NERVENGIFTE

Noch deutlich gefährlicher könnte spezialisierte Software sein, wenn sie missbraucht wird, um Schaden anzurichten. Das Unternehmen „Collaborations Pharmaceuticals“ nutzt ein auf KI basierendes Programm – von dem es auch Open-Source-Versionen gibt – um bei Medikamenten gefährli-

che Nebenwirkungen vorherzusagen zu können. Die Software analysiert die Wirkung von Stoffen anhand der Molekülstruktur. „Collaborations Pharmaceuticals“ wollte das schädliche Potenzial der Anwendung testen: und ließ sie Substanzen entwickeln, die besonders giftig waren.

Die KI lieferte innerhalb kürzester Zeit eine Liste mit dem Bauplan zehntausender gefährlicher Stoffe. Einige davon ähnelten dem bereits bekannten Nervengift VX. Dieses war genutzt worden, um Kim Jong-nam zu ermorden, den Halbbruder des nordkoreanischen Machthabers Kim Jong-un. Wie Aufnahmen des Attentats zeigen, reicht ein kurzer Hautkontakt, damit die Substanz ihre tödliche Wirkung entfaltet. Die von der KI entworfenen Gifte sollen aber noch zehnmal giftiger gewesen sein.

FORSCHENDE SPRECHEN VON „WECKRUF“

Außerdem entwickelte das Programm Baupläne für neue hochtoxische Stoffe. Wie giftig diese wirklich waren, wurde nicht überprüft. Neu entwickelte Substanzen wären aber besonders bedenklich. So werden Stoffe, die zur Herstellung bekannter Gifte benötigt werden, international reguliert. Bei neuen Substanzen wäre das noch nicht der Fall.

Die Forschenden bezeichnen das Ergebnis ihres Versuchs insgesamt als einen Weckruf. Ein „nichtmenschlicher Generator“ einer tödlichen Chemiewaffe sei „voll realisierbar“. Sie schlagen unter anderem vor, die Zugänglichkeit riskanter Datensätze einzuschränken.



Symbolfoto:Matheus Bertelli / Pexels

OFFENER BRIEF AN US-REGIERUNG

Ein weiteres Problem: Die Verbreitung von KI geht mit einer rasanten Weiterentwicklung der Biotechnologie einher. Es wird nicht nur immer leichter, Informationen über Erreger, Schadstoffe oder deren Baupläne zu generieren. Sondern auch, diese praktisch herzustellen. So können DNA- und RNA-Fragmente, mit denen sich biologisch wirksame Stoffe erzeugen lassen, bei verschiedenen Firmen bestellt werden. Und wissenschaftliche Experimente lassen sich immer leichter in Heimlaboren durchführen.

Firmen der KI-Branche würden lieber hier ansetzen, als ihre Produkte stärker zu kontrollieren. Im Juni dieses Jahres unterzeichneten 60 Führungskräfte von Unternehmen aus den Bereichen KI, Biotechnologie und dem Sicherheitssektor einen offenen Brief an die US-Regierung, darunter die Chefs von OpenAI, Anthropic und Google DeepMind. Darin räumen sie ein, dass KI-Systeme zwar un-

glaubliche Vorteile für die Wissenschaft bergen würden, es aber wahrscheinlicher machten, dass „die falschen Personen“ an biologische Waffen gelangen können.

KONTROLLE DER DNA-VERKÄUFE GEFORDERT

Sie sehen die Lösung offenbar darin, die Bereitstellung von DNA zu kontrollieren. Viele Hersteller würden zwar schon freiwillig prüfen, ob bei ihnen bestellte DNA-Fragmente zur Herstellung schädlicher Substanzen genutzt werden kann. Dies müsse aber zur Pflicht werden. In verdächtigen Fällen müssten diejenigen überprüft werden, die die DNA bestellen.

Laut einer Studie können bisherige Screenings auf gefährliche DNA-Bestellungen derzeit noch relativ leicht getäuscht werden. Und zwar indem – nach Anleitung durch KI – Bauteile für Proteine bestellt werden, die eine veränderte Struktur, aber ähnliche Funktionen haben. Die Verfahren könnten aber verbessert werden.

THEMA HAT DIE POLITIK ERREICHT

Auch in Deutschland hat das Thema bereits die Politik erreicht. Das Büro für Technikfolgen-Abschätzung beim Deutschen Bundestag (TAB) hat im Juni dieses Jahres einen Bericht über die Risiken von KI in Bezug auf die Herstellung von Biowaffen veröffentlicht. Darin wird die bisherige Datenlage ausgewertet, einer der Autoren ist Harald König. Es gebe zum einen Studien, in denen auf KI basierende Chatbots gezielt von Experten und Expertinnen befragt wurden, um ihr schädliches Potenzial zu bewerten, sagt König. Und es gibt solche, in denen Testpersonen mit wenig Vorwissen versuchten, sich durch KI Wissen zur Herstellung von Viren anzueignen und danach Tests absolvierten.

„Die Ergebnisse der Tests sind recht unterschiedlich“, so der Experte. „In einigen aber erreichten Anfänger dadurch Expertenniveau.“ Allerdings sei es in den Tests nur darum gegangen, wie sich durch KI das theoretische Wissen zur Herstellung biologischer Waffen verbessern ließe. Es sei „letztendlich unklar, wie umsetzbar diese Pläne sind.“ In weiteren Studien müsse geprüft werden, inwieweit zum Beispiel Personen mit geringem Vorwissen im Labor mithilfe der KI tatsächlich Krankheitserreger oder Schadstoffe erzeugen können.

ZUGANG ZU PROGRAMMEN REGULIEREN

Im Bericht beschreibt König auch Maßnahmen, die das Risiko durch KI-generierte Biowaffen verringern könnten. Eine

wäre die verpflichtenden Kontrollen beim Verkauf von DNA- und RNA-Fragmenten. Der Entwurf des Biotech Act, einer neuen EU-Regulierung, sieht diese Maßnahme vor. Zudem könnte man den Zugang zu spezieller KI, die zum Beispiel zum Virendesign genutzt werden kann, regulieren. Und auch den Zugang zu Datenbanken, mit denen man diese Art von KI anlernt.

„Ganz, ganz wichtig sind außerdem Vorsorge- und Gegenmaßnahmen, um gegen mögliche neue Biowaffen gerüstet zu sein“, sagt König. Auch hierfür kann KI genutzt werden – indem sie zum Beispiel darauf trainiert wird, neuartige Krankheitserreger frühzeitig zu erkennen. Zur Terrorismusabwehr könne die Kommunikation mit KI-Chatbots überwacht werden.

URHEBER WEHREN SICH

Wenn KI nur noch sich selbst zitiert: Gehen ChatGPT die seriösen Quellen aus?

Biologische Waffen können allerdings nicht nur von terroristischen Gruppen, sondern auch von Ländern entwickelt werden. Deshalb gibt es auch bereits Ideen dazu, wie sich das Einhalten der Biowaffenkonvention überprüfen ließe: einem Abkommen zwischen Staaten, die sich eigentlich zum Verzicht auf biologische Waffen verpflichten.

Anders als beim Nuklearwaffenabkommen gibt es bisher noch keine echten Kontrollen dieser Vereinbarung. Mit einer Strategie allein werde es wohl nicht gelingen, die Gefahr durch KI-generierte Biowaffen wirksam zu reduzieren, glaubt König. „Am besten sollten alle gleichzeitig angewendet werden.“

Gesundheit

ANZEIGE



Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:

Restaxil UMP B-Komplex

(PZN 16198895)

www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazierengehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für Herbert L. bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lendengegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. Friederike G. erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingesmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel

(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS

(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

Y

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

STELLENANGEBOTE

Schülerjob gesucht!

Zeitung austragen & Geld verdienen

Komm zu uns!

bewerben und arbeiten bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:

SZ Bad
Steinlah
Fredenberg
Immendorf

einfach bewerben:

online oder über WhatsApp

hallo SALZGITTER
wochenende

24930501_002426

STELLENGESUCHE

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

ER SUCHT SIE

Er, 60 J., gut situiert, sucht Sie, jung, diskret und aufgeschlossen für erotische Momente ☎ 0157 / 33366626

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

H+H

Exklusiv in Salzgitter

Sexgranate Vanessa 33J

Top-Service garantiert d.ä.Herr willkommen

sexnord.net 0152 1368 3961

25911801_002426

Ganz neu in Salzgitter

Bilimbi-Sexi Erika 28J

OW 35DD

Sexy & Leidenschaftlicher Service

sexnord.net 0152 1073 3831

25911801_002426

BEKANNTMACHUNGEN

Unterbrechung der gesamten Fernwärmeversorgung in Salzgitter-Lebenstedt (außer Krähenriede)

Aufgrund von notwendigen geplanten Arbeiten an der Versorgungsleitung kommt es in **Salzgitter-Lebenstedt** im gesamten Stadtbereich außer Krähenriede am **Mittwoch, den 16. September 2026 in der Zeit von 0 Uhr bis ungefähr 22 Uhr** zur Unterbrechung der Fernwärmeversorgung.

In dieser Zeit steht keine Wärme zur Beheizung sowie zur Warmwasserbereitung zur Verfügung. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Salzgitter, im September 2026

WEVG Salzgitter GmbH & Co. KG Besuchen Sie uns im Internet: www.wevg.com

25618201_002426

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

OPEL

Corsa c bj 05 TÜV 05 07 133000km
790€ 01637379739

VW

VW up! 1.0 TSI IQ.DRIVE, 90 PS,
54.500 Km, EZ 05/19, Panorama-SD Allwetter. aus 2023, Klima, Alu, Sitzhz., NR, sehr guter Zust., 10.300€ VB
☎ 0157 7118 0627

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile &Wohnwagen
(03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

Malteser
...weil Nähe zählt.

Was bleibt, wenn wir gehen?

Ein Testament schafft Klarheit und bewirkt Gutes.

Testamentsratgeber kostenlos:
Telefonisch: 0221 9822-2322
Schriftlich: Malteser Hilfsdienst e.V.
Stichwort: Testament
Erna-Scheffler-Straße 2
51103 Köln
Online: malteser.link/ratgeber

Zentralkonto für Nachlässe:
Malteser Hilfsdienst e.V.
IBAN: DE93 3706 0193 0002 0200 25
BIC: GENODE33PAX
Stichwort: Testamentsspende

4854901_002426

PKW KAUFGESUCHE

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2004 – 2026
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

4854901_002426

PKW gesucht, auch mit Mängel. Alles anbieten. ☎0172/8415509

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder
auch defekt ☎ (0531) 8789370

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

10 % Rabatt auf alles von Ha-Ra gültig bis 20.09.26. Schreib eine WhatsApp oder ruf an. ☎ 0176 5760 5038 Timpe

ÄRZTE

Wir machen Urlaub!
vom 21.09.2026 bis einschl. 02.10.2026

Zahnarztpraxis
Sabrina Koch
Wolfenbütteler Str. 3
38239 Salzgitter/Thiede
Telefon 0 53 41-2 44 99 44

25905401_002426

VERANSTALTUNGEN

Flohmarkt in SZ-Lebenstedt, am 12.+13.09.26 auf dem Schützenplatz.
☎(0162) 9013529

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

hallo SALZGITTER

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

DDH, in Salzgitter, Thiede, 2 Etagen, 7 Räume, Wintergarten, Garage, ab Okt. 2026, 278.000€, ☎0176/54441871

HÄUSER

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €

Festpreis Impuls 157

Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m
☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2

24863301_002426

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Anleger sucht Wohnung oder MFH von priv., leer oder verm., auch unrenov. oder sanbedarf rasche Kaufabwicklung! Tel.: 0151/65444218

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

MIETANGEBOTE

4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN

Wohnung zu vermieten. Salzgitter-Bad, Kniesteder Straße 55, 4 Zimmerwohnung, 85m² in ruhiger Lage. KM 467,50 € zzgl. NK + PKW-Garage, Küche, Diele, Gäste WC, Bad mit Toilette, Balkon, Keller, Kabelanschluss. Kein Winterdienst. Hausmeister vor Ort. Auskunft: ☎ (05341) 3 43 84

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldemontage, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

MARKTPLATZ

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb

AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

25215601_002426

PLATE

UMZÜGE

Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Kostenlose Servicenummer
0800-0400666
info@plate-umzuege.de

25576201_002426

Treppen- Balkone- Terrassen- fliesenverlegung ☎0160/977 396 54

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antikgalerie- Ihr Ansprechpartner für den Ankauf von: Porzellan Bestecken Schmuck, gegebenenfalls auch defektem Schmuck, Zahngold Bernstein, Militaria, Münzen, Uhren. Diskrete und seriöse Abwicklung sowie faire Preise. Gerne auch Hausbesuche nach Vereinbarung. Tel: 0176 84679035

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

Kaufe Nachlässe aller Art auch Jagdartikel u. Schmuck 01578/0446586

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

DIENTSTLEISTUNGEN

Arbeiten rund ums Haus innen und aussen. ☎ 0163/2061828

Erf. Dachdeckerteam macht Rinne, Flachdach, Terrassendach, Schiefer, Carport, Trapezblech, Veluxfenster und spezialisiert auf Reparaturen. ☎ 0176/ 21838876

Maler hat noch Termine frei: Fassaden/ Holz/Zaun/Auch klein Reparaturen. Tel: 053418865464

BBB

Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

24863201_002426

Telefon (05 31) 2 50 89 00
oder **01 60 / 6 45 91 41**
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

Dachdeckermeister hat Termine frei, auch Kleinaufträge. ☎0531/37957766

Die Nr. 1 am Wochenende!

hallo wochenende

Wohnzimmer | Garnituren, Sofas und Sessel | Esszimmer | Exklusive Möbel

ALLES MUSS RAUS!

TOTALE RÄUMUNG
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

BIS ZU 57% REDUZIERT

MÖBEL Neubestellungs-Rabatt 20%*

Möbel Trautmann
EXOTIC LUXUS SALE

Amboßweg 8 · 38229 Salzgitter-Lebenstedt
Tel.: +49 5341 77788 · verkauf@moebel-trautmann.de
www.moebel-trautmann.de

Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr · Sa 10:00 - 16:00 Uhr

Möbel Trautmann
WELT DES WOHNENS
KOLLEKTIONEN & MEHR
RAUMUNGS-VERKAUF
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE
RAUMUNGS-VERKAUF
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

Alles nur, solange der Vorrat reicht! · Wer zuerst kommt hat die größte Auswahl

22316201_002426

DAS GANZ BESONDERE ERLEBNIS!

Auf einer 130 Quadratmeter großen Leinwand



Hier
Tickets sichern!

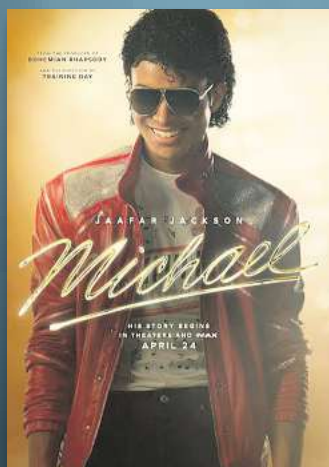


www.autokino-gifhorn.de

25. – 27. 09. 2026

PARKPLATZ VON AUMOVIO GIFHORN

FREITAG, 25.09.



19.30 Uhr:
MICHAEL



22.30 Uhr:
Teufel trägt Prada 2



19.30 Uhr:
Toy Story 5



22.00 Uhr:
Spider-Man: Brand
New Day

SONNTAG, 27.09.



19.30 Uhr:
Extrawurst

Tickets

TICKETPREISE:

Einzelticket* 12 Euro
(ermäßig* 11 Euro)

Die Tickets sind
online unter
autokino-gifhorn.de
erhältlich.

*VVK-Gebühr enthalten
zuzüglich 1 Euro Ticket-
und Systemgebühr

PRÄSENTIERT VON:



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG:

